

BARTLETT

DESIGN GORDON GUILLAUMIER



Struttura: testata unica e giroletto in legno multistrati assemblati tra loro mediante angolari in metallo che permettono un facile montaggio del letto.

Preparazione della struttura: testata e giroletto imbottiti in poliuretano espanso ad alta resilienza a quote differenziate (waterlily esente da CFC). Tutte le parti imbottite sono rivestite con fibra termolegata con tela di cotone bianca che conferisce morbidezza e soffici   alle imbottiture isolandole dal tessuto, garantendo in questo modo naturalezza ed igienicit   al prodotto.

Piedini: in metallo brunito. Scivolanti protettivi in feltro.

Sfoderabilit  : il rivestimento    completamente sfoderabile nella versione in tessuto. Nella versione in pelle il rivestimento della testata    fisso, mentre il giroletto    sfoderabile sia nella versione in tessuto che nella versione in pelle. Per facilitare la sfoderabilit      possibile sfilare la testata dalla sua sede, agendo sulle manopole, sul fondo della medesima.

N.B.: caratteristica del letto    la possibilit   di regolazione dell'altezza di inserimento della rete, infatti il supporto reggirete pu   essere agganciato al giroletto in diverse posizioni per accogliere qualsiasi tipo di rete. Tre posizioni con distacco dal bordo letto: 9,5 cm, 12 cm e 14,5 cm.

VERSIONE TESTATA "PELLE INTRECCIATA"

Rivestimento: questa versione prevede il rivestimento della testata in categoria Pelle con finitura speciale "Pelle Intrecciata". Il giroletto prevede il rivestimento in tessuto o in pelle, coordinata al rivestimento della testata.

Sfoderabilit  : il rivestimento della testata    fisso, mentre il giroletto    sfoderabile sia nella versione in tessuto che nella versione in pelle.

Structure: one-piece headboard and bed frame made from multi-ply wood, assembled by means of metal corner joints, which make it easy to assemble the bed.

Structure preparation: headboard and bed frame padded with high resilience polyurethane foam of various densities (CFC-free Waterlily). All the upholstered parts are covered with fibre thermally bound to white cotton cloth, which makes the upholstery soft, while separating it from the fabric, thus translating into a natural, healthy product.

Feet: in burnished metal. Protective felt glides.

Covers: the cover is completely removable in the fabric version. The leather headboard cover is non-removable, whereas the bed frame cover is removable in both fabric and leather versions. For the covers to be easier to remove, the headboard can be pulled out by loosening the bottom knobs.

N.B.: the bed is provided with a vertically adjustable slatted base: its support can be fitted into the bed frame in several positions, to accommodate various slatted base types. Three distances between the slatted base and the bed edge: 9,5 cm, 12 cm and 14,5 cm.

"WOVEN LEATHER" HEADBOARD VERSION

Upholstery: in this version only the headboard cover belongs to the Leather category with special "woven leather" finish. The bed frame has the same fabric or leather cover chosen for the headboard.

Covers: the headboard cover is non-removable, whereas the bed frame cover is removable in both fabric and leather versions.

Gestell: Durchgehendes Kopfteil und Bettrahmen aus Multiplex-Platten. Bettteile über Metall-winkel miteinander verbunden, die ein einfaches Zusammenbauen des Bettes ermöglichen.

Aufbereitung des Gestells: das Kopfteil und die Betteinfassung sind mit extrem widerstandsfähigem Polyurethan unterschiedlicher Dichte gepolstert (Waterlily, frei von Chlor, Fluor und Karbid). Alle gepolsterten Teile sind mit w  rmegebundener und auf weißem Baumwollgewebe aufkaschierter Faser verkleidet, so dass die Polsterungen weich und sanft vom Stoff isoliert werden. Auf diese Weise wird dem Produkt Natürlichkeit und Hygiene verliehen.

F   : aus br  niertem Metall mit Filzgleitern.

Abziehbarkeit: Das Bett mit Stoffbezug ist vollkommen abziehbar. Bei dem lederbezogenen Modell ist der Bezug am Kopfteil fest angebracht, während die Umrandung des Bettrahmens, sowohl mit Stoff- als auch mit Lederbezug, abziehbar ist. Zum einfacheren Abnehmen des Bezugs kann das Kopfteil durch Lockerung der vorgesehenen Griffe aus seiner Halterung gezogen werden.

N.B.: als Besonderheit bei diesem Bett gilt die höhenverstellbare Auflage des Lattenrosts, der am Bettrahmen in verschiedenen Positionen eingehängt werden kann, um sich an alle Arten von Lattenrosten anzupassen. Drei Positionen mit Distanz vom Bettrand: 9,5 cm, 12 cm und 14,5 cm.

AUSFÜHRUNG MIT "LEDERGEFLECHTEM" KOPFTEIL

Bezug: In dieser Ausführung ist nur der Bezug vom Kopfteil in der Kategorie Leder in der Spezialversion "Geflochtenes Leder" ausgeführt. Der Bezug des Bettrahmens ist aus Stoff oder aus Leder verfügbar, koordiniert zum Bezug des Kopfteils.

Abziehbarkeit: Der Bezug am Kopfteil ist fest angebracht, während die Umrandung des Bettrahmens, sowohl mit Stoff- als auch mit Lederbezug, abziehbar ist.

Structure : t  te unique et cadre de lit réalisés en bois multicouche assemblés entre eux    l'aide d'éléments d'angle en métal qui procurent une grande simplicité de montage du lit.

Präparation de la structure : tête et cadre de lit rembourrés en polyuréthane expansé    haute résilience et    côtes différenciées (Waterlily sans CFC). Toutes les parties rembourrées sont revêtues avec une fibre thermol  e doubl  e avec une toile en coton blanc qui apporte douceur et souplesse aux rembourrages tout en les isolant du tissu, assurant ainsi tout le naturel et l'hygiène du produit.

Pieds : en métal bruni avec anti-glissement de protection en feutre.

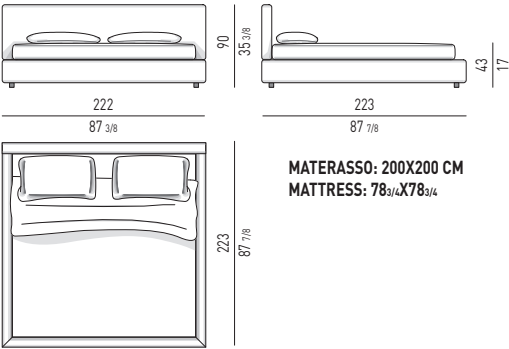
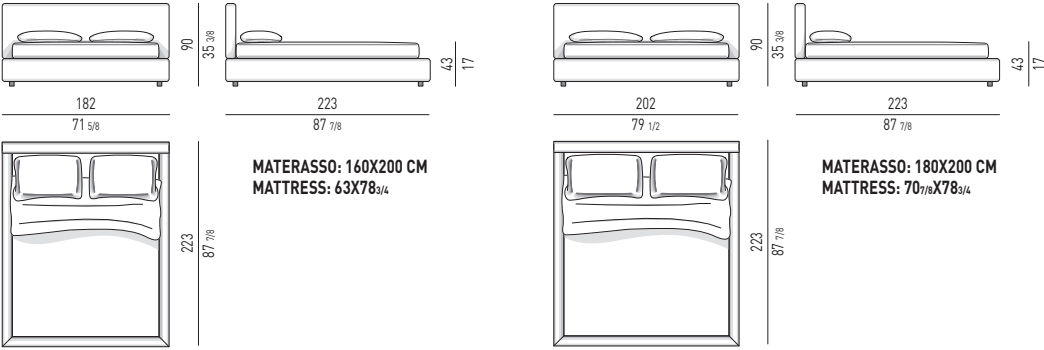
D  houssage : le revêtement est entièrement d  houssable dans la version en tissu. Dans la version en cuir, le revêtement de la tête est fixe, tandis que le tour de lit est d  houssable, tant dans la version en tissu que dans la version en cuir. Pour faciliter le d  houssage, il est possible d'extraire la tête de lit de son siège en actionnant les poignées présentes    l'arrière de celle-ci.

N.B. : le lit permet un réglage en hauteur de la position du sommier; le portesommier peut être fixé    la structure du lit en différentes positions, ce qui permet d'installer n'importe quel type de sommier. Trois positions avec distance par rapport au bord du lit:    9,5 cm,    12 cm et    14,5 cm.

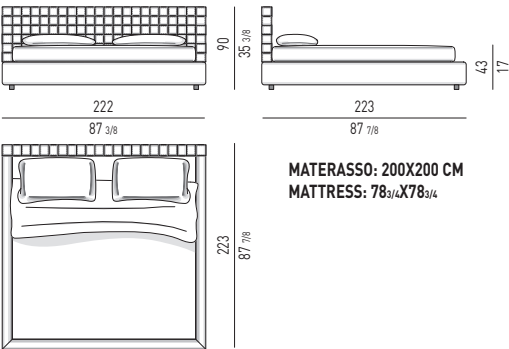
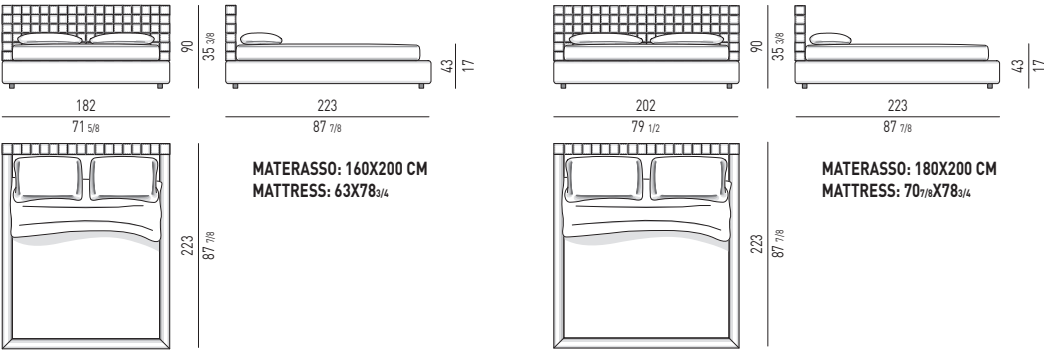
VERSION TÊTE EN "CUIR TRESSÉ"

Housse : dans cette version seul le revêtement de la tête de lit est de la catégorie Cuir en finition spéciale "Cuir Tress  ". Le revêtement du cadre est disponible en tissu ou en cuir, coordonné au revêtement de la tête de lit.

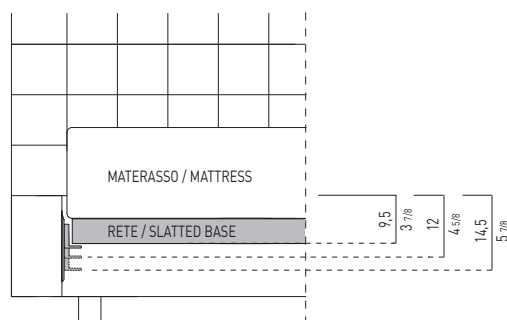
D  houssage : le revêtement de la tête est fixe, tandis que le tour de lit est d  houssable, tant dans la version en tissu que dans la version en cuir.



VERSIONE "PELLE INTRECCIATA"
"WOVEN LEATHER" VERSION



DISTANZE UTILI DAL BORDO SUPERIORE DEL GIROLETTO AL SUPPORTO REGGIRETE USEFUL DISTANCES BETWEEN THE UPPER EDGE OF THE BED FRAME AND THE SLATTED BASE SUPPORT

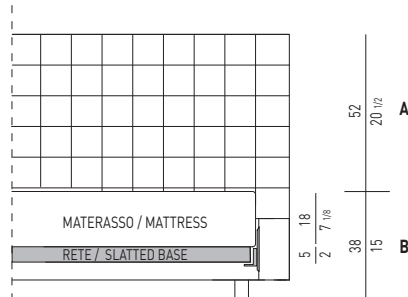


SUPPORTO REGGIRETE SLATTED BASE SUPPORT

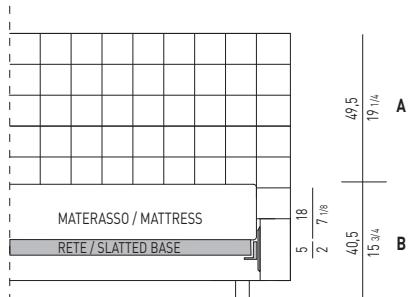


ALTEZZA DA TERRA AL BORDO SUPERIORE DEL MATERASSO | HEIGHT FROM THE GROUND TO THE HIGHER EDGE

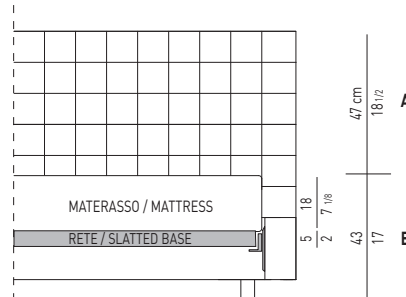
POSIZIONE | POSITION 1



POSIZIONE | POSITION 2



POSIZIONE | POSITION 3

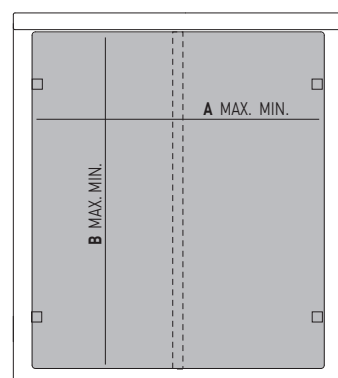


- A** ALTEZZA DAL MATERASSO AL BORDO SUPERIORE DELLA TESTATA LETTO.
B ALTEZZA DA TERRA AL BORDO SUPERIORE DEL MATERASSO.

- A** DISTANCE FROM THE MATTRESS TO THE UPPER EDGE OF THE HEADBOARD.
B DISTANCE BETWEEN FLOOR AND UPPER EDGE OF MATTRESS.

- A** ABSTAND ZWISCHEN MATRATZE UND OBERER KANTE DES BETTKOPFTEILS.
B ABSTAND ZWISCHEN DEM BODEN UND DEM OBEREN RAND DER MATRATZE.

- A** HAUTER DU MATELAS AU BORD SUPÉRIEUR DE LA TÊTE DE LIT.
B HAUTEUR DU BORD SUPÉRIEUR DU MATELAS PAR RAPPORT AU SOL.



INGOMBRO RETE FISSA MATRIMONIALE PER LETTO CM 182X223 / OVERALL DIMENSIONS OF FIXED DOUBLE SLATTED BASE FOR BED SIZE CM 182X223

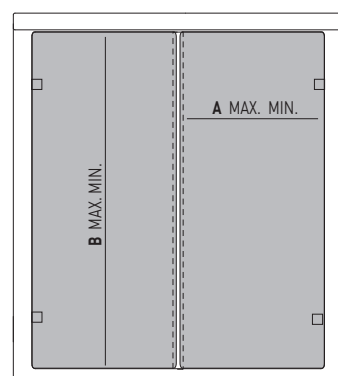
- A** DISTANZA UTILE MAX. CM 160, MIN. CM 158 PER APPOGGIO RETE / MAX. CM 160, MIN. CM 158 USEFUL DISTANCES FOR ACCOMMODATING THE BASE.
B DISTANZA UTILE MAX. CM 200, MIN. CM 198 PER APPOGGIO RETE / MAX. CM 200, MIN. CM 198 USEFUL DISTANCES FOR ACCOMMODATING THE BASE.

INGOMBRO RETE FISSA MATRIMONIALE PER LETTO CM 202X223 / OVERALL DIMENSIONS OF FIXED DOUBLE SLATTED BASE FOR BED SIZE CM 202X223

- A** DISTANZA UTILE MAX. CM 180, MIN. CM 178 PER APPOGGIO RETE / MAX. CM 180, MIN. CM 178 USEFUL DISTANCES FOR ACCOMMODATING THE BASE.
B DISTANZA UTILE MAX. CM 200, MIN. CM 198 PER APPOGGIO RETE / MAX. CM 200, MIN. CM 178 USEFUL DISTANCES FOR ACCOMMODATING THE BASE.

INGOMBRO RETE FISSA MATRIMONIALE PER LETTO CM 222X223 / OVERALL DIMENSIONS OF FIXED DOUBLE SLATTED BASE FOR BED SIZE CM 222X223

- A** DISTANZA UTILE MAX. CM 200, MIN. CM 198 PER APPOGGIO RETE / MAX. CM 200, MIN. CM 198 USEFUL DISTANCES FOR ACCOMMODATING THE BASE.
B DISTANZA UTILE MAX. CM 200, MIN. CM 198 PER APPOGGIO RETE / MAX. CM 200, MIN. CM 198 USEFUL DISTANCES FOR ACCOMMODATING THE BASE.



INGOMBRO RETI SINGOLE PER LETTO CM 182X223 / OVERALL DIMENSIONS OF SINGLE BASES FOR BED SIZE CM 182X223

- A** DISTANZA UTILE MAX. CM 80, MIN. CM 77 PER APPOGGIO RETE / MAX. CM 80, MIN. CM 77 USEFUL DISTANCES FOR ACCOMMODATING THE BASE.
B DISTANZA UTILE MAX. CM 200, MIN. CM 198 PER APPOGGIO RETE / MAX. CM 200, MIN. CM 198 USEFUL DISTANCES FOR ACCOMMODATING THE BASE.

INGOMBRO RETI SINGOLE PER LETTO CM 202X223 / OVERALL DIMENSIONS OF SINGLE BASES FOR BED SIZE CM 202X223

- A** DISTANZA UTILE MAX. CM 90, MIN. CM 87 PER APPOGGIO RETE / MAX. CM 90, MIN. CM 87 USEFUL DISTANCES FOR ACCOMMODATING THE BASE.
B DISTANZA UTILE MAX. CM 200, MIN. CM 198 PER APPOGGIO RETE / MAX. CM 200, MIN. CM 198 USEFUL DISTANCES FOR ACCOMMODATING THE BASE.

INGOMBRO RETI SINGOLE PER LETTO CM 222X223 / OVERALL DIMENSIONS OF SINGLE BASES FOR BED SIZE CM 222X223

- A** DISTANZA UTILE MAX. CM 100, MIN. CM 97 PER APPOGGIO RETE / MAX. CM 100, MIN. CM 97 USEFUL DISTANCES FOR ACCOMMODATING THE BASE.
B DISTANZA UTILE MAX. CM 200, MIN. CM 198 PER APPOGGIO RETE / MAX. CM 200, MIN. CM 198 USEFUL DISTANCES FOR ACCOMMODATING THE BASE.